

El tema

→ EFECTES DE LA LLEVANTADA
Roses, Llançà i el Port, els més afectats

■ FIGUERES. El temporal de mar que va assotar la costa altempordanesa dilluns i dimarts va afectar, sobretot, els municipis de Roses, Llançà i el Port de la Selva. Calculen que la factura els costarà entre 20.000 i 60.000 euros. ■



→ METEOROLOGIA. BALANÇ DEL TEMPORAL

El pantà, mig ple

L'embassament de Boadella va arribar ahir al 50% de la seva capacitat amb l'esperança que en els propers dies encara hi entri més aigua. Els regants ja tenen garantida la campanya de l'estiu vinent i el subministrament per al consum humà no haurà de patir restriccions.

Josep M. Bernils | BOADELLA

■ L'episodi de pluges dels darrers dies ha deixat una bona notícia als empordanesos. L'embassament de Boadella - que fa una setmana estava per sota del 25% de la seva capacitat - ja ha doblat l'emmagatzematge d'aigua. Ahir al matí, segons les dades facilitades per l'Agència Catalana de l'Aigua (ACA), el pantà empordanès havia arribat al 48,85% de la seva capacitat, és a dir 29,85 hectòmetres cúbics, i lògicament s'espera que al llarg dels propers dies continuï rebent cabal fins a superar molt per damunt el 50%.

La notícia ha estat ben rebuda pels dos principals usuaris de l'embassament: els consumidors i els regants. El regidor de Medi Ambient de l'Ajuntament de Figueres, Richard Elelman, reconeixia que "aquests percentatges són una molt bona notícia. És un bé dels déus! Fa pocs dies l'embassament estava al 24%. La situació ha canviat radicalment i això ens obre un període tranquil·litat". I això es vàlid tant per als usuaris de Figueres com per als de la resta de la comarca, que s'abasteixen de forma directa de la xarxa que gestiona Fisera, o pels que ho fan indirectament a través del rec del Molí i de la conca de la Muga i els seus aqüífers.

L'avisó dels pagesos és igualment positiva. Antoni Quintana, vicepresident de la Comunitat de Regants del Marge Dret, reconeixia que "feia anys que no començàvem la tardor amb unes xifres tan elevades d'aigua a Boadella. En aquests moments podem afirmar, si no hi ha cap desgràcia, que ja tenim ple-



EMBASSAMENT. Aspecte que presentava el pantà de Boadella, ahir al matí, després d'augmentar la seva capacitat en prop de 24 hectòmetres cúbics d'aigua

ÀNGEL REYNAL

nement garantida la campanya de rec de l'estiu vinent. Amb això, la majoria d'agricultors ja pot començar a fer projectes sobre què li convé més sembrar. En poques setmanes s'han de sembrar els cereals d'hivern - bàsicament ordi i blat - i cap a l'abril o el maig s'ha de fer el mateix amb els cereals d'estiu - normalment blat de moro i userda - i tot això sense haver de patir per si tindrem o no aigua per regar-los o ens haurem d'espavilar".

La problemàtica del sector es troba afectada per la baixada de preus. "Almenys a l'Alt Empordà tenim la bona notícia de no haver de patir per l'aigua i augurem unes bones collites", afegia Quintana.

En el requadre adjunt s'observa el total d'aigua recollida en tot l'episodi de pluges - de dissabte a dimecres - en litres per metre quadrat (mm) - a 10 observatoris de la comarca i les dades dels dies més conflictius (dilluns i dimarts). ■

→ ELS DIES DE MÉS PLUJA I EL TOTAL DE L'EPISODI (MM)

MUNICIPI	Dia 10	Dia 11	TOTAL
Figueres	27	92	150,2
Roses	86	50,1	210,1
Castelló d'Empúries	52,7	41	117,3
La Jonquera	94,9	235,3	374,4
Darnius	71	106,4	210,6
Cabanes	64,6	62,8	165,1
Sant Pere Pescador	44,2	52,6	125,3
Portbou	109	26,1	180,3
Torroella de Fluvià	30,9	53,3	108,7
Espolla	76,5	72,3	178,1

RESTAURANT-BAR
transit

OBERT

AVUI
DIVENDRES
OBRIM EL NOU
RESTAURANT
TRANSIT

Av. VILALLONGA
FIGUERES
(BENZINERA PETREM)

→ METEOROLOGIA. BALANÇ DEL TEMPORAL

Torna la llevantada

Malgrat les onades de fins a vuit metres que es van registrar durant el fort temporal, els desperfectes han estat molt menors dels que va provocar la llevantada de Sant Esteve del 2008. Els municipis que han patit més destrosses són Roses, Llançà i el Port de la Selva

B. MasPOCH / G. Arché | FIGUERES

■ Dilluns al matí el cel i el mar feien témer el pitjor, sobretot pel record de la llevantada del dia 26 de desembre de 2008 que es va endur per davant instal·lacions portuàries, pantalans i llotges de pescadors. Només cal anar a Llançà, on la llotja encara està destrossada, per fer-se una idea de la força del mar. Roses, Llançà i el Port de la Selva són dels municipis de la comarca que han rebut més la força de les onades de fins a vuit metres que es van registrar dilluns i dimarts a la costa. Per contra, l'Escala, Sant Pere Pescador i Castelló d'Empúries han passat fluixos.

L'episodi de fortes pluges va començar dissabte i es va allargar

→ PLUJA I VENT

ROSES VA ACUMULAR 210 L/M² I PORTBOU VA REGISTRAR UNA RÀFEGA DE 80 KM/H

→ DESPESES

ROSES COMPTA 40.000 EUROS, LLANÇÀ, 60.000, I EL PORT DE LA SELVA, 20.000



LLANÇÀ. Els embats del mar van tornar a picar fort a Sant Carles, on van provocar l'ensorrament d'un mur que hi havia en un embarcador

JOSEP PÉREZ



ROSES. La platja gran s'ha quedat sense sorra i ben bruta

BERTA MASPOCH



EL PORT DE LA SELVA. La riera es va desbordar i va inundar les cases

JORDI HERNÁNDEZ

fins dimarts, però va ser dilluns quan el temporal de mar es va intensificar. Roses, amb 210,1 mm (litres per metre quadrat), és la població de la comarca que va acumular més pluja durant aquests quatre dies, seguida per Portbou amb 180,3-, Espolla amb 178- o Cabanes amb 165,1-. Dilluns es van registrar ratxes de vent de 80 quilòmetres per hora a Portbou i de 72,4 km/h a Roses.

ROSES. Dimecres, la població encara patia la ressaca del temporal. "Tot plegat ens costarà 40.000 euros, com a mínim", ressaltava l'alcalde, Magda Casamitjana. Això és, sobretot, per les hores extres que la Policia Local i la brigada han hagut de fer per tallar la carretera de Canyelles afectada per l'esllavissament d'un mur, treure l'aigua de la planta baixa de l'Oficina de turisme, recol·locar les tapes dels embornals que havien saltat per l'aigua, tallar la circulació en alguns carrers inundats, desviar el trànsit -un tram del passeig marítim, rotonda de la

banyera, plaça de l'Estel, plaça de l'Àngel, carrer Port Reig-, i retirar l'aigua del parvulari del CEIP Vicens Vives i de l'arxiu municipal.

Pel que fa a les platges, la de la Punta ha perdut gairebé tota la sorra i la resta han quedat molt malmeses i plenes de brutícia. L'alcalde va confirmar que ahir al vespre la situació era de completa normalitat.

EL PORT DE LA SELVA. Una vintena de veïns han hagut d'invertir temps i diners per arreglar els desperfectes als jardins, baixos i garatges dels seus habitatges a causa del desbordament, dimarts

a la nit, de la riera de Rubiés que va inundar entre 20 i 25 cases.

L'alcalde del poble, Genís Pinart, va explicar que l'embat de les onades i el vent també van arrassar punts concrets del camí de ronda, sobretot el tram situat a l'alçada del port de la vall (tot i que segueix sent circulant). Reparar-lo -és fet de sauló- costarà prop de 20.000 euros.

LLANÇÀ. "Haurem d'invertir diners per arreglar desperfectes, però no és dels pitjors temporals que hem tingut", conclouia l'alcalde, Pere Vila, després de l'experiència que va patir el municipi

ara fa dos anys. La pitjor part se l'ha endut un embarcador construït als anys 60 a la zona de Sant Carles on la força de les ones va fer ensorrar part d'un mur. L'Ajuntament calcula que la reparació costarà uns 60.000 euros.

ALTRES MUNICIPIS. A l'Escala, la llevantada de dilluns i dimarts ha acabat sent anecdòtica i passarà a ser un de tants temporals que afecta la costa de l'Alt Empordà. A l'Ajuntament ho resumien molt bé: "res que no hagi passat altres vegades, i que no torni a passar amb un altre temporal". Això és acumulació de pedres a la platja

del Moll grec i de sorra a les platges. De moment, no s'hi treballarà, a l'espera que la natura faci el seu curs i que arribi la temporada de bany. El mateix que als municipis de Sant Pere Pescador i de Castelló d'Empúries.

Precisament, el grup parlamentari d'ERC-IU-ICV del Congrés dels Diputats va presentar ahir una proposició no de llei sobre la recuperació de les platges del litoral afectades per aquest temporal en què demanava que es trobi una solució definitiva per aquestes zones de bany per no haver de malgastar diners cada any en la reposició de la sorra. ■

→ **PROMOCIÓ TURÍSTICA. ACCIONS DEL CONSORCI**

Els tretze municipis del Terra de Pas volen rebre la distinció de Reserva de la Biosfera

Aquest reconeixement de la Unesco dóna eines per trobar l'equilibri entre la conservació de la natura i l'activitat econòmica

Berta MasPOCH | **ROSES**

■ Els tretze municipis que conformen el consorci de promoció turística Terra de Pas volen fer un pas més en la preservació del paisatge i l'impuls de la infraestructura turística a l'Alt Empordà i per això s'han decidit a presentar la candidatura perquè la Unesco els reconegui com a Reserva de la Biosfera. Aquesta distinció afectaria un total de 26.150 hectàrees i serviria per garantir l'equilibri entre la conservació del territori -un dels actius més importants de la comarca- i l'activitat econòmica -sobretot el turisme, com a base del teixit empresarial altempordanès-.

El president del consorci i alcalde de Vilajuïga, Pere Trias, va explicar que aquest reconeixement permetria als tretze municipis avançar cap a "l'excel·lència turística". Trias va mostrar-se il·lusionat per aquest nou projecte però també va reconèixer que s'inicia un camí que serà llarg, ja que ara cal treballar per presentar aquesta candidatura,



ELS TRETZE POBLES DEL CONSORCI. Aquest reconeixement afectaria una superfície de 26.150 hectàrees del nord de l'Alt Empordà

HORA NOVA

ra, una feina que es pot allargar més d'un any.

Un dels requisits per poder-s'hi presentar és comptar amb territori protegit, que en el cas del Terra de Pas es compleix, atès que comprèn els parcs naturals del Cap de Creus i els Aiguamolls i el paratge de l'Al-

bera. Una altra de les condicions que posa la Unesco és que el promotor de la candidatura provingui del món local, que en aquest cas també es compleix.

A tot el món hi ha reconegudes 564 reserves a 109 països diferents. El 1970 la Unesco va començar el

projecte "L'home i la biosfera", que tenia com a objectiu conciliar l'activitat humana i l'ús dels recursos naturals. Com a part d'aquest projecte, hi ha les reserves de la biosfera, que són llocs geogràfics representatius dels diferents hàbitats del planeta.

Els municipis que formen part del consorci Terra de Pas són Roses, Portbou, Colera, Llançà, la Selva de Mar, Cadaqués, Palau-saverdera, Pau, Vilajuïga, Pedret i Marzà, Garriguella, Vilamaniscle i està en fase d'adhesió l'Ajuntament de Rabós d'Empordà. ■

→ **MEDI AMBIENT. PER EVITAR INUNDACIONS**

Castelló demana que l'ACA netegi la Muga per enèsima vegada

Gemma Arché | **CASTELLÓ D'EMPÚRIES**

■ Les pluges del cap de setmana passat han fet revifar la ja històrica reivindicació al l'Associació Catalana de l'Aigua (ACA) perquè netegi el riu Muga al seu pas pel terme municipal de Castelló d'Empúries. Des de l'Ajuntament, l'alcalde, Salvi Güell, lamenta que "fa temps que els intentem fer veure que la situació és crítica, però ells tenen uns altres paràmetres; s'ho miren d'una altra manera". Güell assegura que ha arribat un punt en què sembla que la preservació del medi ambient passi per davant de la seguretat ciutadana, i dóna suport als pagesos, que són els principals afectats perquè quan plou molt se'ls inunden tots els camps.

En aquest sentit, des de l'Associació de Propietaris, Pagesos i Entitats de l'Empordà ja fa gairebé un

any que van iniciar una recollida de signatures precisament per demanar a l'ACA que netegi el riu i els seus afluents. Consideren que és molt greu que quan cauen "quatre gotes" l'Orlina es desbordi i "s'ho emporti tot", perquè se'ls fa malbé tot el que tenen sembrat. I segons el vicepresident de l'entitat, Pere Canet, "això ho ha d'assumir el mateix propietari sense tenir-ne cap culpa, perquè ha passat per una negligència de l'administració". Des de l'associació asseguren que tècnics de l'agència els han admès que no tenen la intenció de netejar la Muga a fons com van fer fa uns anys, i al·lertem amb contundència que "el dia que això es desbordi, desapareix mig Empuriabrava".

De les actuacions que la Generalitat ha fet al riu, Canet diu que "és com si vas a la barberia i dius al barber que et passin una mica



ENTREBANCADA. La Muga està plena de branques i matolls que impedeixen la fluïdesa de l'aigua

G. ARCHÉ

la màquina, que tens una mica de pèl", perquè "es van gastar uns cinc milions d'euros per fer anar unes brigades a podar els arbres, van passar amb la màquina desbrossadora per sota del pont i l'única cosa que han tret són els joncs, que no serveix de res". Els agricultors més afectats per la situació són conscients que l'ACA no vol netejar el

→ **SALVI GÜELL**
"J'AFIJA TEMPS QUE ELS INTENTEM FER VEURE QUE LA SITUACIÓ ÉS CRÍTICA"

→ **PERE CANET**
"EL DIA QUE AIXÒ ES DESBORDI, DESAPAREIX MIG EMPURIABRAVA"

riu per preservar-hi les espècies, però asseguren que "estem en una zona on els terrenys són molt bons. Si tu dragues un riu pel mig, perquè els arbres han de ser a la vora per aguantar les riades, l'any que ve a la primavera començaran a brotar, quan arribi l'octubre faran tres metres i mig i l'any següent ja tornaran a ser arbres". ■

→ **DIUMENGE. A LES 18 HORES**

Roger Viusà dirigeix un tast i ofereix una xerrada a Roses



ROGER VIUSÀ. El sommelier rosinc és el protagonista del tast i la xerrada de diumenge

HORA NOVA

Josep Pérez | **ROSES**

■ Diumenge a la tarda a l'Hotel Terraza de Roses es té l'oportunitat de gaudir dels coneixements d'un dels millors sommeliers del món, el rosinc Roger Viusà, que sota el títol *Roger Viusà & DO Empordà* ofereix una xerrada i posteriorment tast guiat a tothom que vulgui participar-hi.

L'entrada és gratuïta però les places són limitades, per tant cal inscripció prèvia al correu electrònic: 75anys@hotelterraza.com o trucant al telèfon 972 256 154.

Viusà centrarà la seva dissertació en les particularitats de la DO Empordà i la cata es farà amb una selecció de vins empordanesos

→ **A L'HOTEL TERRAZA EL TAST S'EMMARCA EN ELS ACTES DE CELEBRACIÓ DEL SEU 75E ANIVERSARI**

→ **ENTRADA GRATUÏTA CAL INSCRIURE'S PRÈVIAMENT A 75ANYS@HOTELTERRAZA.COM O AL 972 256 154**

que el mateix sommelier haurà escollit personalment.

Entre els molts guardons rebuts per Viusà, destaca ser campió d'Europa de Sommeliers i 2n classificat en el Campionat del Món l'any 2008. Es dona el cas que Viusà va iniciar la seva carrera en el món de l'hostaleria en aquest reconegut establiment rosinc.

L'activitat s'emmarca dins els actes que celebren el 75è aniversari de l'hotel, el qual ja ha dut a terme aquesta tardor visites i sopars maridats i comentats per enòlegs de cellers empordanesos. ■

→ **EXPOSICIÓ. INAUGURACIÓ, DIVENDRES A LES 20 H**

Art conceptual entre les runes de la Ciutadella



FOTOGRAFIES. El cartell amb què es publicita la mostra de Jordi Mitjà

JORDI MITJÀ

Josep Pérez | **ROSES**

■ L'artista figuerenc Jordi Mitjà presenta a la Ciutadella un projecte creat exclusivament per (i en) aquest espai. Es tracta d'Accions per damunt i per sota la ruina, un seguit de fotografies (aquí enteses com accions) en què dona la seva particular visió dels diferents espais, restes i troballes d'aquest territori de cultures amuntegades les unes sobre les altres que és la ciutat emmurallada.

Els espais, les restes arqueològiques que es troben a camp obert, les peces exposades al museu, fins i tot, el personal que

fa el manteniment del lloc, són els protagonistes d'aquesta exposició en què Mitjà es presenta com un antiarqueòleg que vol "sacsejar una gran pila de ruina, i veure què hi surt".

El treball de l'artista es va fer seguint els postulats de l'Arte Povera o el Land Art: Petites intervencions que no requereixen una gran producció fetes sota la premissa de mínim esforç, màxima incidència.

LA MOSTRA S'INAUGURA avui divendres a les 20 hores a la Sala Petita de l'Espai Cultural la Ciutadella i es podrà visitar fins al 16 de gener de 2011. ■

EZB EKT EKP 2002

COMPRO OR PAGO MÉS!

Li paguem el pàrquing per fer la seva gestió

CASTELLÓ, 28 - FIGUERES

davant de la plaça de Catalunya

→ **FESTES POPULARS. A SIURANA**

La magrana debuta dissabte en la seva primera fira temàtica

El fruit ha estat escollit per celebrar la primera Fira de la Magrana que es fa com a preàmbul de la Festa Major

Josep Pérez | **SIURANA**

■ La magrana ja és la protagonista absoluta d'una fira temàtica a la nostra comarca. El debut serà aquest dissabte a Siurana.

Des de les 10 del matí i la mitjanit s'han organitzat tota una sèrie d'actes que tindran la missió d'embolcallar la magrana de Siurana, la qual es podrà adquirir en sacs (com si fossin taronges) o beure en uns sucus que es vendran a les parades de l'organització. Una quarantena de tendals d'artesania i d'alimentació delicates-



MAGRANES. Dissabte a les 10 del matí comença la Fira de la Magrana

HORA NOVA

sen, així com un concurs de pintura, la presentació del darrer número de la revista *Alberes* (17 h) i una sessió de ball (23.30 h) completaran la programació d'aquesta primera edició.

Diumenge, les celebracions continuaran amb la Festa Major; una missa solemne (12 h), un partit de futbol (16 h), una audició de sardanes (17 h) i un ball de fi de festa són la cartellera d'actes. ■

a	u	l	a
	d	e	
f	o	r	m
a	c	i	ó

· Classes de reforç, Primària, ESO, Batxillerat i Selectivitat
· Accés cicles formatius
· Català per a adults B-C-D
· Accés Universitat +25

PREPARACIÓ D'OPOSICIONS Mossos d'Esquadra

Sant Josep, 23 - 1er - Figueres
Tel. 972 67 44 27 - Mòbil 649 59 02 92
aulaformacio@wanadoo.es

→ DIVENDRES / 21 H
Concert

'RENOVATIO TOUR 2010' FA PARADA AL TEATRE EL JARDÍ

■ **FIGUERES.** Antonio Orozco arriba al Jardí per presentar "Renovatio", el seu darrer disc de fusió de flamenc, pop-rock i cançó d'autor, amb el qual ja ha aconseguit un disc d'or. ■



→ DISSABTE / 21 H
Teatre

PERE ARQUILLUÉ PRESENTA 'PRIMER AMOR' DE BECKETT

■ **ROSES.** Sota la direcció d'Àlex Ollé i Miquel Górriz, Arquillué es posa a la pell del protagonista de "Primer amor", una obra escrita per Samuel Beckett que presenta una història d'amor tràgic. ■



santorals

Divendres, 15. Santa Teresa d'Àvila
Dissabte, 16. Sant Galderic
Diumenge, 17. Sant Ignasi d'Antioquia
Dilluns, 18. Sant Lluç
Dimarts, 19. Sant Pau de la Creu
Dimecres, 20. Santes Laura i Irene
Dijous, 21. Santa Úrsula

EXPOSICIONS



'LA PEDRA INSÒLITA'

■ Sandra Morera.
Fins al 21 de novembre
MUSEU DEL JOGUET
FIGUERES

'TENDÈNCIES ART D'OSONA'

■ Col·lectiva de pintura.
Fins al 4 de novembre
CAFÈ HOTEL PARÍS
FIGUERES

'INSTANTS'

■ Pilar Farrés.
Fins al 18 de novembre
ESPAI D'ART ALJUB
FIGUERES

LEANDRA PORRAS

■ Pintura.
Fins al 30 de novembre
TRUITERIA L'OU D'OR
FIGUERES

'F DE FLÂNEUR'

■ Jordi Mitjà.
Fins al 28 de novembre
MUSEU DE L'EMPORDÀ
FIGUERES

'JAUME VICENS VIVES'

■ "Una mirada íntima".
Fins al 31 d'octubre
ESPAI CULTURAL CIUTADELLA
ROSES

'L'EXILI COM A HERÈNCIA'

■ Fotografies i dibuixos de Jordi Bartolí i Josep Bartolí.
Fins al 31 d'octubre
MUSEU MEMORIAL DE L'EXILI
LA JONQUERA

'OCELLS DELS AIGUAMOLLS'

■ René de Jong.
Fins al 31 d'octubre
EL CORTALET
CASTELLÓ D'EMPÚRIES

'DE JUDAICA'

■ "Llibres antics de la biblioteca del call".
Fins al 31 d'octubre
MUSEU CÚRIA-PRESÓ
CASTELLÓ D'EMPÚRIES

'ELS ROMANS DESEMBARQUEN A L'EMPORDÀ'

■ Pujolboira.
Fins al 12 de desembre
MUSEU DE L'ANXOVA I LA SAL
L'ESCALA

AGENDA DE LA SETMANA

→ DIVENDRES
15

**ROSES
VISITA**

A les 17 h. "Roses i la pesca", visita guiada per conèixer la cultura marinera rosina.
LLOC: Port de pescadors.

**ROSES
INAUGURACIÓ**

A les 20 h. Inauguració de l'exposició "Accions per damunt i per sota la runa", de Jordi Mitjà. La mostra es podrà visitar fins al 16 de gener.
LLOC: Espai Cultural la Ciutadella.

**ROSES
SOPAR BENÈFIC**

A les 21.30 h. XIII Sopar benèfic de la Fundació Roses contra el Càncer. Més informació, 972 151 295.
LLOC: Hotel Almadrava Park.

**CASTELLÓ D'EMPÚRIES
CINEFÒRUM**

A les 20 h. Art a la biblioteca: projecció d'una pel·lícula i debat "Cinema i art".
LLOC: Biblioteca Ramon Bordas i Estragués.

**LLANÇÀ
XERRADA**

A les 19.30 h. Xerrada destinada al col·lectiu de la població de més de 65 anys, sobre el bon ús dels medicaments. A càrrec del Col·legi de Farmacèutics.
LLOC: Casa de Cultura.

**CADAQUÉS
CICLE DE CINEMA LLATINOAMERICÀ**

A les 22.15 h. "El chacotero sentimental".
LLOC: Sala l'Amistat.



**GARRIGUELLA
PRESENTACIÓ**

A les 20 h. Presentació del llibre "Simonet, el terror del francès". A continuació, col·loqui i refrigeri.
LLOC: Espai Cultural Sabater Furtià.

**FIGUERES
PRESENTACIÓ**

A les 19 h. Presentació del projecte "Territori maquis a les comarques gironines", a càrrec de David Tormo, comissari de l'exposició, Anna Capella, directora del Museu de l'Empordà, i Jordi Font, director del MUME.
LLOC: Museu de l'Empordà.

**FIGUERES
CONFERÈNCIA**

A les 20.15 h. "Jaume Vicens Vives: l'historiador, el polític i el seu llegat", conferència a càrrec d'Enric Pujol i Antoni Simon, historiadors i professors de la UAB.
LLOC: Antics jutjats.

**FIGUERES
CONCERT**

A les 21 h. "Renovatio", d'Antonio Orozco.
LLOC: Teatre Municipal El Jardí.

→ DISSABTE
16

**ROSES
INFANTIL**

A les 11.30 h. Petits contes.
LLOC: Biblioteca Jaume Vicens Vives.

**ROSES
TEATRE**

A les 21 h. Representació de l'obra "Primer amor", de Samuel Beckett, a càrrec de Pere Arquillué.
LLOC: Teatre Municipal.

**ROSES
BALL**

A les 23 h. Ball amb el duet Què tal.
LLOC: SUF.

**LLADÓ
PRESENTACIÓ**

A les 17.30 h. Presentació de l'Ateneu Cim d'Estela, concert de Two Cats&Guest i exposició sobre el centenari de l'estelada.
LLOC: La Placeta.



**L'ESCALA
SARDANES**

A les 10 h. XXXV Aplec de la sardana, amb La Principal de l'Escala, Ciutat de Girona i Flama de Farners.
LLOC: Passeig Lluís Albert.

**L'ESCALA
DIÀLEGS A LA BIBLIOTECA**

A les 19 h. "La crisi: causes i conseqüències", a càrrec d'Arcadi Oliveres.
LLOC: Biblioteca Víctor Català.

**CADAQUÉS
CICLE DE CINEMA LLATINOAMERICÀ**

A les 11.30 h. "Estadio nacional". Teatre Art i Joia.
A les 17 h. "Historias de fútbol". Teatre Art i Joia.
A les 20 h. "Machuca". Sala l'Amistat.

**LLANÇÀ
INFANTIL**

A les 12 h. "La castanyera i altres contes de tardor", a càrrec de la companyia l'Espina de la sardina.
LLOC: Biblioteca Municipal Pere Calders.

**LLANÇÀ
DIADA**

A les 17.30 h. Diada de les Noces d'or, ball amb el conjunt Bells temps i berenar.
LLOC: Gimnàs de l'IES.

**LLANÇÀ
CONCERT**

A les 20 h. Concert de cor del col·legi Rychenberg de Winterthur (Suïssa).
LLOC: Casa de Cultura.

**PERALADA
EXPERIÈNCIES CULTURALS**

A les 10.30 h. Cafè de benvinguda.
A les 11 h. "L'espai i altres elements de la meva literatura", conferència a càrrec de J. M. Espinàs.
A les 13 h. Tast de vins i dinar.
A les 16 h. Visita guiada al conjunt del Castell.
A les 17.30 h. "El tiempo y otros elementos de mi literatura", a càrrec de Javier Cercas.
LLOC: Castell de Peralada.



**FIGUERES
FIRA**

A les 16 h. Fira d'entitats del centre històric.
LLOC: Plaça Joan Tutau.

→ DISSABTE

Jornada

ESPINÀS I CERCAS OBREN LES EXPERIÈNCIES CULTURALS

■ ■ **PERALADA.** "Literatura de l'espai, literatura del temps" és l'eix central de la primera jornada de les Experiències Culturals organitzades pel Castell de Peralada. Inscripcions, 972 53 81 25. ■



→ DIUMENGE / 12 H

Visita guiada

RECORREGUT LITERARI PER LA ROSES DE VICENS VIVES

■ ■ **ROSES.** Diumenge es portarà a terme una visita guiada a l'exposició temporal "Mirades de Vicens Vives" i es farà un recorregut literari per Roses. Més informació i inscripcions a la Ciutadella. ■



FIGUERES
RUTA

A les 17 h. Ruta de patrimoni del centre històric. Més informació i inscripcions, 972 503 155.

LLOC: Rambla.

FIGUERES
CINECLUB

A les 19 h. "F for Fake", d'Orson Welles. Seguidament, debat amb els assistents.

LLOC: Museu de l'Empordà.

SIURANA

FIRA DE LA MAGRANA

A les 10 h. Obertura de la I Fira de la Magrana.

A les 17 h. Presentació del número 3 de la revista "Alberes" i, tot seguit, xerrada "La magrana, universal i de Siurana", a càrrec de J. M. Dacosta.

A les 23.30 h. Discomòbil Pa Torrat.



LLANÇÀ
BALL

A les 18 h. Ball amb el grup Nova Gamma.

LLOC: Gimnàs de l'IES.

L'ESCALA
CUINA

A les 12 h. Suquet popular cuinat pels pescadors de l'Escala.

LLOC: Port de la Clota.

CASTELLÓ D'EMPÚRIES
ECOMERCAT

A les 9 h. Mercat de producte local, de qualitat i ecològic. A la Llotja.

A les 11 h. Taller de poda i empelt, a càrrec de Geroni Falgàs. A l'Ecomuseu-Farineria.

A les 13 h. Visita guiada a l'Ecomuseu-Farineria.

A les 13 h. Taller familiar: "Caixes, nius i menjadores", a càrrec de Terramar, natura i cultura. A l'Ecomuseu-Farineria.

EMPURIABRAVA
CONCERT

A les 22.30 h. Actuació de Toni Beiro.

LLOC: Síkim Cafè Teatre.

SIURANA
FESTA MAJOR

A les 12 h. Missa solemne amb acompanyament de la cobla La Principal d'Olot i, tot seguit, dues sardanes.

A les 17 h. Audició completa de sardanes amb La Principal d'Olot i ball amb Música 3.

FIGUERES
FIRA

A les 10.30 h. 10a Fira infantil d'intercanvi, concurs de joguines reciclades i intercanvi d'adults d'articles culturals.

LLOC: Plaça Josep Pla.

FIGUERES
CONCERT

A les 18 h. "Concert ciutat" en homenatge a Jaume Cristau, a càrrec de l'Orquestra de Cambra de l'Empordà i Montserrat Cristau, soprano.

LLOC: Teatre Municipal El Jardí.

→ DILLUNS

18

ROSES
PRESENTACIÓ

A les 19 h. Presentació del llibre "Començar il·lusió", de Santi Vila.

LLOC: Teatre Municipal.

PONT DE MOLINS
DONACIÓ VOLUNTÀRIA DE SANG

De 19 a 21 h. Extraccions.

LLOC: Consultori mèdic.

BÀSCARA
DONACIÓ VOLUNTÀRIA DE SANG

De 18.30 a 21 h. Extraccions.

LLOC: Sala municipal.

→ DIUMENGE / 22.30 H



Toni Beiro actua al Síkim Cafè

■ ■ El Síkim Cafè Teatre d'Empuriabrava rep diumenge la visita del músic olotí Toni Beiro, que interpretarà un repertori basat en temes de rock i blues ambaires del sud. ■

→ DILLUNS

El sentit de la cuina centra un nou curs

■ ■ El centre budista Mandala, espai de creixement humà (situat al carrer Hortes, 2, de Figueres) acull cada dilluns, a partir del 18 d'octubre, el curs "El setè sentit de viure la cuina". Les classes seran impartides per Josep Bufí. Per a més informació i inscripcions podeu trucar als telèfons 972 67 82 67 o 610 70 21 23 o bé enviar un correu electrònic a l'adreça centre-mandala@telefonica.net. ■

→ FINS AL 28 D'OCTUBRE



'Apocalíptica' es mostra a Vilafant

■ ■ Fins al 28 d'octubre, l'Ajuntament de Vilafant acull l'exposició "Apocalíptica. Els rastres de la mort a través de la història". La mostra es basa en el simbolisme judeocristià de l'època medieval dels segles XVI-XVIII. ■

→ DIUMENGE

17

ROSES
EXCURSIÓ

A les 8.30 h. Les pedreres de marbre blau de la vall de Montjoi. Més informació, www.cabirols.com.

LLOC: Parada de la Sarfa.

ROSES
VISITA

A les 12 h. "Mirades de Vicens Vives", visita guiada a l'exposició temporal i recorregut literari per Roses.

LLOC: Espai Cultural la Ciutadella.

ROSES
BALL

A les 18 h. Ball amb el duet Què tal.

LLOC: SUF.

ROSES
CONFERÈNCIA

A les 18 h. Conferència i tast de vins a càrrec del sommelier Roger Viusà.

LLOC: Hotel Terraza.

LLERS
BALL

A les 18 h. Ball amb el duet Van Van.

LLOC: Centre recreatiu.

VILAJUÏGA
BALL

A les 18 h. Ball amb el grup Nit i Dia.

LLOC: Centre Cultural i Esportiu.

CADAQUÉS

CICLE DE CINEMA LLATINOAMERICÀ

A les 11.30 h. "31 minutos, el noticiero".

A les 12 h. "Ogú y mampato, en Rapa Nui"

A les 17 h. "Apaga y vámonos" i "De monstruos y faldas".

A les 20.15 h. "La nana".

LLOC: Sala l'Amistat.

LLANÇÀ
EXCURSIÓ

A les 6.45 h. Pujada al Puigmal. Més informació i inscripcions, 972 380 855.

LLOC: Oficina de Turisme.



→ PATRIMONI. REHABILITACIÓ

L'església de Santa Maria de Portbou enllesteix les obres de rehabilitació

La inversió total feta ha estat de 300.000 euros i s'ha restaurat la torre est, la façana nord i el teulat

ció local. Una esquerda a la torre principal deguda a l'acció de la pluja i la tramuntana va fer planejar l'ombra d'un possible esfondrament d'aquella part de l'edifici. Això va fer que la població organitzés una col·lecta de diners

Josep Pérez | PORTBOU

Després d'anys de treballs i d'espera, l'església de Santa Maria de Portbou ha finalitzat les obres de rehabilitació que havien de millorar alguns problemes de seguretat que presentava l'edifici, en concret el risc de desprendiments de la torre est i la façana nord, així com solucionar les filtracions d'aigua de pluja que hi havia a la teulada.

La inversió total de les obres ha estat de 300.000 euros. Aquests s'han finançat per una triple font; l'Ajuntament de la vila, la Generalitat de Catalunya i el Bisbat de Girona.

Cal recordar que l'inici de la reforma va néixer l'any 2004 gràcies a la mobilització de la pobla-

→ EL FINANÇAMENT

A TRES PARTS ENTRE LA GENERALITAT, EL BISBAT I L'AJUNTAMENT

→ PRIMERES OBRES FETES

DES QUE EL TEMPLE ES VA INAUGURAR EL 1881 MAI S'HI HAVIEN FET OBRES

que tenia com a missió finançar la instal·lació d'una coberta protectora. A partir d'aquí, va ser quan el Bisbat va decidir intervenir en l'assumpte i va encarregar un es-



SANTA MARIA. Una imatge del temple portbouenc

HORA NOVA

tudi sobre l'estat real del temple i un pressupost de la seva rehabilitació.

Les obres fetes ja estan pagades i es dona el cas que són les prime-

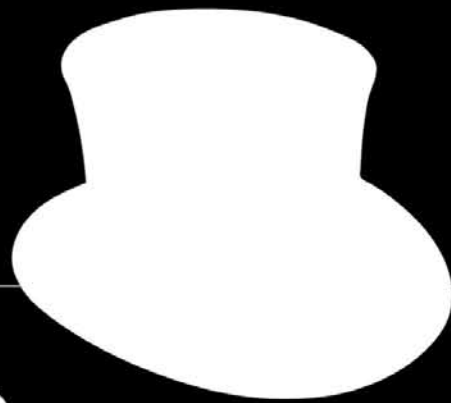
res intervencions fetes des que l'església es va acabar de construir el 1881.

El temple és obra de Joan Martorell i Montells (1833-1906) i va

ser finançat per la companyia del Ferrocarril per cobrir les necessitats litúrgiques dels treballadors d'aquesta empresa instal·lats al municipi. ■

TMR

TEATRE MUNICIPAL
DE ROSES
OCTUBRE / DESEMBRE 2010



PRIMER AMOR

DE SAMUEL BECKETT

DISSABTE 16 D'OCTUBRE
21 H. AL TEATRE MUNICIPAL
DE ROSES

Direcció: Miquel Górriz i Àlex Ollé.

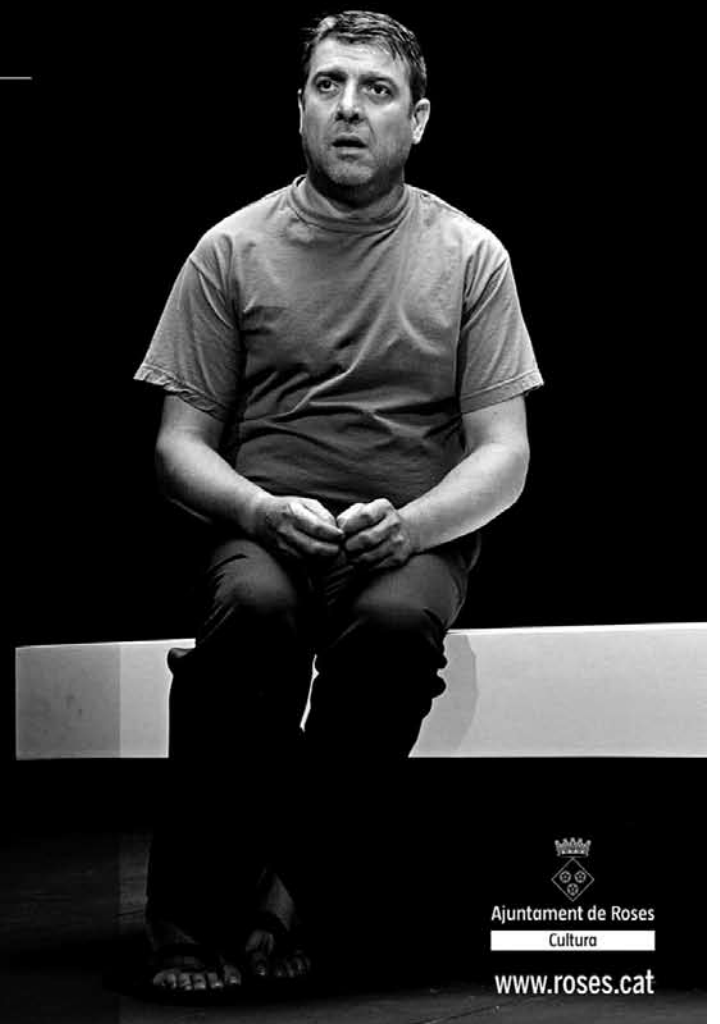
Concepte/Interpretació: Pere Arquillué.

Durada: 1 h 10 min

Entrada: 15 euros

Venda d'entrades

Venda d'entrades a les oficines del Teatre Municipal, Av. Tarragona, de dilluns a divendres de 10 a 14 h. Tel. 972 15 25 32 | tmr@roses.cat | www.roses.cat



Ajuntament de Roses
Cultura
www.roses.cat